

Curriculum vitae

INFORMATIONS PERSONNELLES

Beatrix Ricziová

Femme | | Slovaque

POSTE VISÉ

Juge au Tribunal de l'Union européenne – première candidature

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

Poste actuel

Depuis le 15/04/2009

Agent principal de la République slovaque devant la Cour de justice de l'UE

- également nommé temporairement en tant que l'agent principal dans la période du 25/07/2007 jusqu'au 13/08/2007 et du 01/01/2009 jusqu'au 14/04/2009

Ministère de la Justice de la République slovaque, 71, rue Račianska, 813 11, Bratislava, <https://www.justice.gov.sk/>

- Représenter la République slovaque /Gouvernement de la République slovaque dans les procédures judiciaires devant la Cour de justice et le Tribunal (dans près de 200 affaires judiciaires), responsables de la finalisation et de la présentation des arguments écrits et oraux de la République slovaque dans ces affaires.
- Diriger une équipe de juristes et de personnel administratif (Bureau de l'agent principal), actuellement 9 employés.
- Représenter la République slovaque au sein du groupe de travail du Conseil sur la Cour de justice à Bruxelles - élaboration de positions nationales et participation aux négociations concernant les modifications du Statut, le nouveau Règlement de procédure de la Cour de justice, du Tribunal et du Tribunal de la fonction publique (avant qu'il ne cesse ses activités en 2016) et leurs modifications, les projets d'autres règles internes de la Cour de justice ou du Tribunal.

- Préparer les positions du ministère de la justice dans la phase pré-trial des procédures d'infraction et dans les procédures EU Pilot.
- Présider le comité interministériel pour la représentation de la République slovaque devant les juridictions de l'UE (composé de 29 organes de l'État).
- Analyser la jurisprudence de la Cour de justice de l'Union européenne et les actes juridiques de l'Union européenne.

Type ou secteur des affaires : fonction publique

Postes occupés antérieurement

01/01/2007 - 31/12/2008

Juriste dans le Bureau de l'agent principal

Ministère de la Justice de la République slovaque, 71, rue Račianska, 813 11, Bratislava, <https://www.justice.gov.sk/>

- Préparer les projets de mémoires et de plaidoiries de la République slovaque dans les contentieux devant la Cour de justice et le Tribunal, participer aux audiences avec l'agent principal.
- Agir en tant que remplaçant *ad hoc* de l'agent principal

Type ou secteur des affaires : fonction publique

01/08/2005 – 31/12/2006

Juriste à l'Institut pour le rapprochement des législations auprès du Bureau du gouvernement de la République slovaque.

Le Bureau du gouvernement de la République slovaque, Námetie slobody 1, 813 70 Bratislava, <https://www.vlada.gov.sk/>

- Vérifier si les projets de lois slovaques sont compatibles avec le droit de l'Union européenne.
- Participer aux négociations avec les ministères, aux réunions du Conseil législatif du gouvernement, préparer des avis écrits pour le gouvernement sur les projets de loi.
- Traiter les affaires du réseau SOLVIT.
- Représenter la République slovaque au sein du groupe de travail du Conseil sur la Codification de la législation à Bruxelles et coordonner les activités correspondantes au niveau national.

Type ou secteur des affaires : fonction publique

Fonctions accessoires

2012 – 2015

Membre de la Commission pour la recodification du droit de la procédure civile en République slovaque

Ministère de la Justice de la République slovaque

2007 – 2010

Membre du Comité permanent pour le droit civil et commercial du Conseil législatif du gouvernement de la République slovaque

Ministère de la Justice de la République slovaque

A partir de 2003
depuis plusieurs années

Traducteur/interprète de/en langue allemande pour le Club Morava-March

Club Morava – March à Stupava ou la ville de Stupava

- Contrats *ad hoc* de traduction/interprétation dans le cadre de la coopération bilatérale avec l'Autriche/l'Allemagne, lors d'événements organisés par la ville de Stupava.
- Interpréter les paroles des représentants de la ville.
- Organisation et participation à des projets d'échanges culturels d'élèves d'écoles primaires et secondaires de Slovaquie et d'Autriche.

2002 – 2004 (avec des pauses)

Aide juridique

Cabinet d'avocats Heringeš & Partner, Bratislava (Slovaquie)

- Rédiger de manière indépendante des projets de contrats, des textes juridiques divers, des avis juridiques.
- Traduire des textes juridiques de et vers l'allemand.
- Fournir une assistance à l'équipe d'avocats.
- Rédiger des analyses juridiques.

Type ou secteur des affaires : le secteur privé

ÉDUCATION ET FORMATION

10/2007 – 28/08/2012

Programme de doctorat (PhD.)

Université Comenius, Faculté de droit, Bratislava (Slovaquie)

- Spécialisation : droit constitutionnel

- Thèse de doctorat : "La jurisprudence des tribunaux de l'UE et son impact sur le droit constitutionnel de la République slovaque".

6/2006 – 10/2006

Programme d'études supérieures (JUDr.)

Université Comenius, Faculté de droit, Bratislava (Slovaquie)

- Examens finaux : droit constitutionnel et droit administratif
- Thèse : "Les changements dans le processus législatif et dans les compétences des institutions de l'État dans le contexte de l'adhésion de la République slovaque à l'Union européenne".

06/09/2000 – 03/06/2005

Programme de Master (Mgr).

Université Comenius, Faculté de droit, Bratislava (Slovaquie)

- Examens finaux : droit constitutionnel, droit administratif, droit pénal et droit civil
- Mémoire de master : "Les restrictions du pouvoir législatif face à un ordre de la Cour constitutionnelle au Parlement d'agir".

Depuis 2009 - présent

Participation à des séminaires organisés par l'ERA, Trèves, Allemagne

- 30/03/2009 – 01/04/2009 – Litigating European Community Law
- 17/09/2009 – 18/09/2009 – European Legal Proceedings for National Civil Servants
- 20/05/2010 – 21/05/2010 – Cross-border Insolvency Proceedings
- 27/06/2011 – 01/07/2011 – Summer Course on European Competition Law
- 10/05/2012 – 11/05/2012 – Subsidiarity Check
- 27/09/2012 – 28/09/2012 – How to Litigate before the ECJ. Advanced Seminar for Agents Acting for Member States and EU Institutions
- 21/03/2013 – 22/03/2013 – Die Rolle des Gerichtshofs der Europäischen Union in Strafsachen. Klagen, Verfahren, Rechtsprechung
- 10/03/2014 – 11/03/2014 – Arbitration & EU Law
- 05/03/2015 – 06/03/2015 – ADR & ODR in the EU. Implementing the ADR Directive and the ODR Regulation
- 17/03/2016 – 18/03/2016 – Annual Conference on European Environmental Law 2016

- 30/03/2017 – 31/03/2017 – Annual Conference on European Public Procurement Law 2017
- 22/03/2018 – 23/03/2018 – Annual Conference on EU Labour Law 2018
- 28/03/2019 – 29/03/2019 – Consumer Protection in Financial Services
- 06/02/2020 – 07/02/2020 – Cross-border Investigations within the EPPO and with Non-participating Member States

Depuis 2006 – présent
exemple:

Participation à d'autres séminaires/conférences, par

- 30/05/2006 – conférence internationale : “État et perspectives de l'Union européenne du point de vue des nouveaux États membres”, Bratislava
- 07/12/2006 – “TAIEX Seminar on Infringement proceedings - Art. 226 EC Treaty”, Bratislava
- 07/05/2009 – conférence internationale : “L'Union européenne en tant qu'espace de droit - les perspectives du prochain développement” (organisateur principal - Université Comenius de Bratislava, Faculté de droit)
- 25/09/2009 – conférence : "La qualité de la justice" et "L'accès à la justice" à l'occasion du 20^{ème} anniversaire du Tribunal de première instance des Communautés européennes, Luxembourg
- 17/12/2009 – séminaire de Michal Bobek sur “Application du droit européen par les tribunaux et les organes administratifs tchèques - leçons tirées des cinq premières années”, C. H. Beck, Prague
- 23/09/2010 – présentation : “Le droit européen : un bouclier et une épée. Comment se protéger et utiliser les règles du marché commun à son propre avantage ?”, Bratislava (organiseurs principaux: Chambre de commerce slovaco-autrichienne et Chambre d'industrie et de commerce germano-slovaque)
- 01/04/2011 – présentation de Sir Konrad Schieman : “Where do we go from here? Challenges facing the young European Lawyers”, Université Comenius de Bratislava, Faculté de droit
- 29/09/2011 – présentation de l'avocat général Mazák : “Le renvoi préjudiciel en droit européen : Qui est intelligent, pose la question”, Bratislava
- 14/11/2011 – 15/11/2011 – colloque : „Die freiheitliche Grundordnung der Europäischen Union“, Ministère fédéral de l'économie, Berlin, Allemagne

- 13/05/2013 – conférence : “50th anniversary of the judgment of the Court of 5 February 1963, Van Gend en Loos”, Cour de justice de l'UE, Luxembourg
- 07/11/2013 – 08/11/2013 – conférence internationale : “The International Abduction Cases of Children”, Smolenice, Slovaquie
- 13/11/2014 – 14/11/2014 – conférence internationale : “The competence of the Court of Justice of the EU in the AFSJ”, Université LUISS Guido Carli, Rome
- 28/04/2015 – 29/04/2015 - conférence internationale : "The EU Charter of Fundamental Rights in the AFSJ five years after the entry into force of the Lisbon Treaty", Graduate School of Law, Riga
- 16/07/2015 – 17/07/2015 et 29/09/2015 – 30/09/2015 – formation préparatoire pour SK PRES, Bratislava (négociations au Conseil de l'UE, phases respectives du processus législatif de l'UE, compétences en matière de communication et de présentation dans le système spécifique des négociations dans les organes préparatoires du Conseil de l'UE)
- 14/09/2015 – 15/09/2015 - conférence internationale : "EU Citizenship and Justice", Cour de justice de l'UE, Luxembourg
- 15/05/2018 – 16/05/2018 – cours de formation au management : “Compétences de base en matière de gestion”, Bureau du gouvernement de la République slovaque
- 25/09/2019 – conférence à l'occasion du 30ème anniversaire du Tribunal de l'UE, Cour de justice de l'UE, Luxembourg
- 04/12/2019 – atelier sur le protocole diplomatique
- 24/11/2021 and 15/12/2021 – séminaire : “ Prévention de l'antisémitisme dans l'espace en ligne par le renforcement des capacités ”, Bratislava Policy Institute

COMPÉTENCES LIÉES A L'EMPLOI

Compétences linguistiques

Langue(s) maternelle(s) slovaque

Autre(s) langue(s)

	COMPRENDRE		PARLER		ÉCRIRE
	Écouter	Lire	Prendre part à une conversation	S'exprimer oralement en continu	
Anglais	C2	C2	C2	C2	C2
Allemand	C2	C2	C2	C2	C2

Français	B2	C1	B2	B2	B1
Tchèque	C2	C2	C1	C1	B1

Langue allemande

17/01/2000 – examen général d'État (correspondant à 980 heures de formation).

2002 – Kleines Deutsches Sprachdiplom (Goethe Institut et Ludwig-Maximilians-Universität zu München).

03/06/2004 – examen d'État spécialisé pour les traducteurs (correspondant à 1120 heures de formation au niveau C2).

08/7/2017 – 16/07/2017 - sprachliches Fortbildungsprogramm (la poursuite de l'enseignement des langues), Munich (Europanetzwerk Deutsch, Goethe Institut) – programme destiné aux cadres supérieurs des institutions de l'UE et aux hauts fonctionnaires ministériels des États membres de l'UE et des pays candidats.

05/06/2018 – 08/06/2018 – réunion de l'Europanetzwerk Deutsch à Berlin : rencontre avec des conseillers du Chancelier fédéral dans le bureau de la chancelière fédérale, avec des représentants de divers groupes de réflexion travaillant pour le gouvernement fédéral, participation au WDR-Europaforum en présence de la chancelière fédérale et de plusieurs commissaires européens au Ministère fédéral des Affaires étrangères.

Langue anglaise

06/2001 – First Certificate in English (British Council, Université de Cambridge).

25/05/2009 – 05/06/2009 – un cours à temps plein d'anglais général et commercial, EF International School of English, Malte.

10/2014 – 10/2015 – environ 150 leçon individuelles au niveau C2 comme préparation au SK PRES (3 certificats).

Langue française

2002 - 2007 – École de langues d'État, Bratislava - 3 certificats de participation réussie aux cours de niveau B2.

2007 - 2009 – des cours à l'Institut français de Slovaquie, Bratislava.

14/08/2011 – 26/08/2011 (cours de langue individuel) - école de langue Dialogue, Spa, Belgique, au moins 70 heures/semaine, dont 25 leçons privées (évaluation des différentes compétences après le cours entre intermédiaires et très avancés - vocabulaire spécialisé)

Certificat de l'Institut de participation réussie des cours individuels extensifs en 2012 - 2014 avec le niveau B2 atteint, dans le cadre du programme "Délégués Capitale".

16/10/2013 – 18/10/2013 séminaire : „Négociations Européennes. Représentation et négociation au Conseil de l'UE“, organisé par l'Institut européen d'Administration Publique et le ministère des Affaires étrangères et européennes de la République slovaque.

24/06/2014 – 26/06/2014 séminaire : „Négociations Européennes. Représentation et négociation au Conseil de l'UE“, organisé par l'Institut européen d'Administration Publique pour l'Académie diplomatique du ministère des Affaires étrangères et européennes de la République slovaque.

04/08/2014 – 08/08/2014 (cours de langue individuel) - école de langue Dialogue, Spa, Belgique (évaluation des différentes compétences après le cours entre intermédiaires et perfectionnement - vocabulaire spécialisé).

07/2014 – 10/2015 leçons privées de français avec un professeur de l'Institut français de Slovaquie dans le cadre de la préparation au SK PRES - certificat de l'Institut français de Slovaquie attestant de l'accomplissement de 60 leçons au niveau C1.1 et du passage au niveau C1.2 (en mars 2015).

Capacité à exercer des fonctions juridictionnelles

Capacité à analyser et résoudre des questions juridiques

- Mon travail actuel consiste principalement à analyser et à résoudre des problèmes juridiques. Cette capacité est une condition préalable à la défense réussie de l'État dans les procédures devant le Tribunal ou la Cour de justice ou dans les procédures pré-trial.

En ce qui concerne les procédures pré-trial (infractions, EU Pilots), j'ai participé à des dizaines d'affaires au nom du ministère de la justice. Aucune de ces affaires (dans lesquelles notre ministère était chargé de trouver une solution) n'a été portée devant la Cour jusqu'à présent.

Depuis 2009, j'ai représenté la République slovaque dans de nombreuses affaires portées devant la CJ UE (près de 200 affaires), notamment :

- T-247/07 Slovaquie c. Commission (agriculture)
- T-678/14 Slovaquie c. Commission (droits de douane)
- T-779/14 Slovaquie c. Commission (droits de douane)
- Affaires jointes C-593/15 P et C-594/15 P Slovaquie c. Commission (droits de douane)

- Affaires jointes C-262/18 P et C-271/18 P Commission et Slovaquie c. Dôvera zdravotná poisťovňa (aides d'État, régime d'assurance maladie)
- T-40/21 Slovaquie c. Commission (agriculture)
- C-507/08 Commission c. Slovaquie (aides d'État, remise fiscale)
- C-207/09 Commission c. Slovaquie (inspections des navires)
- C-264/09 Commission c. Slovaquie (marché intérieur de l'électricité)
- C-253/10 Commission c. Slovaquie (déchets)
- C-531/10 Commission c. Slovaquie (passation des marchés publics, autoroutes)
- C-331/11 Commission c. Slovaquie (décharge)
- C-361/13 Commission c. Slovaquie (principe selon lequel les prestations de sécurité sociale sont exportables)
- C-433/13 Commission c. Slovaquie (principe selon lequel les prestations de sécurité sociale sont exportables)
- C-626/16 Commission c. Slovaquie (décharge)
- C-614/18 Commission c. Slovaquie (visas)
- C-661/20 Commission c. Slovaquie (droit de l'environnement, déforestation)
- C-540/21 Commission c. Slovaquie (agences de voyage, Bons d'achat, Covid)
- C-364/10 Hongrie c. Slovaquie (président de la Hongrie, interdiction d'entrer sur le territoire de la République slovaque)
- C-586/08 Rubino
- C-240/09 Lesoochránárske zoskupenie VLK (Convention d'Aarhus)
- C-208/09 Sayn-Wittgenstein
- C-391/09 Runevič-Vardyn
- C-399/09 Landtová (pensions de vieillesse, discrimination)
- C-482/09 Budějovický Budvar (marques)
- C-76/10 Pohotovosť (protection des consommateurs)
- C-17/10 Toshiba Corporation (concurrence)
- Affaires jointes C-188/10 et C-189/10 Melki and Abdeli
- C-453/10 Pereničová a Perenič (protection des consommateurs)
- C-416/10 Križan (décharge)
- C-504/10 Tanoarch (TVA)
- C-599/10 SAG ELV Slovensko (passation des marchés publics, perception de péages)
- C-165/11 Profitube (TVA, Code des douanes communautaire)
- C-221/11 Demirkan (Turquie, visas)
- C-254/11 Shomodi (petit trafic frontalier avec l'Ukraine)
- C-300/11 ZZ (décision interdisant à un citoyen de l'Union européenne l'accès au territoire d'un État membre pour des raisons de sécurité publique)
- C-534/11 Arslan (normes et procédures communes en matière de retour des ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier)
- C-22/12 Haasová (assurance obligatoire de la responsabilité civile résultant de la circulation des véhicules automoteurs)

- C-68/12 Slovenská sporiteľňa (accord conclu entre plusieurs banques, entreprise concurrente opérant sur le marché en cause de façon prétendument illégale)
- C-370/12 Pringle (mécanisme de stabilité pour les États membres dont la monnaie est l'euro)
- C-482/12 Macinský and Macinská (protection des consommateurs)
- C-475/12 UPC DTH (réseaux et services de communications électroniques)
- C-543/12 Zeman (carte européenne d'arme à feu)
- C-470/12 Pohotovosť (protection des consommateurs)
- C-34/13 Kušionová (protection des consommateurs)
- C-230/14 Weltimmo (protection des données à caractère personnel)
- C-42/15 Home Credit Slovakia (protection des consommateurs)
- C-168/15 Tomášová (protection des consommateurs, responsabilité d'un État membre pour des dommages causés aux particuliers par des violations du droit de l'Union imputables à une juridiction nationale)
- C-243/15 Lesoochránárske združenie VLK (droit de l'environnement)
- C-160/15 GS Media (droit d'auteur)
- C-289/15 Grundza (Condition de la double incrimination)
- C-73/16 Puškár (protection des données à caractère personnel)
- C-89/16 Szoja (coordination des systèmes de sécurité sociale)
- C-76/16 INGSTEEL (passation des marchés publics)
- C-533/16 Volkswagen (TVA)
- C-534/16 BB construct (TVA)
- C-33/17 Čepelník (libre prestation des services)
- C-556/17 Torubarov (protection internationale, étendue des pouvoirs de la juridiction de première instance)
- C-376/18 Slovenské elektrárne (règles communes pour le marché intérieur de l'électricité, prélèvement spécial grevant les revenus d'entités titulaires d'une autorisation d'exercice d'activité dans les secteurs réglementés)
- C-331/18 Pohotovosť (protection des consommateurs)
- C-371/18 Sky (marques)
- C-447/18 Generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne (législation d'un État membre réservant l'octroi d'une "allocation aux représentants sportifs" aux seuls citoyens de cet État)
- C-810/18 DHL Logistics (Union douanière et tarif douanier commun, Nomenclature combinée)
- C-378/19 Prezident Slovenskej republiky (législation nationale transférant le pouvoir de désignation du président de l'autorité de régulation nationale du chef de l'État au gouvernement; premier renvoi préjudiciel de la Cour constitutionnelle de la République slovaque)
- C-485/19 Profi Credit Slovakia (protection des consommateurs)
- C-621/19 Weindel Logistik (TVA)
- C-603/19 Úrad špeciálnej prokuratúry (droit national ne permettant pas aux organismes de l'État d'obtenir, dans le cadre d'une procédure

pénale, le recouvrement de subventions au titre de la réparation du préjudice)

- C-799/19 Sociálna poisťovňa (protection des travailleurs en cas d'insolvabilité de l'employeur)
- C-817/19 Ligue des droits humains (données PNR)
- C-857/19 Slovak Telekom (concurrence)
- C-109/20 PL Holdings (protection des investissements, procédures d'arbitrage)
- C-203/20 AB e.a. (révocation d'une amnistie; procédure pénale)
- C-490/20 Stolichna obshtina, rayon "Pancharevo" (acte de naissance mentionnant deux mères)
- C-333/21 European Superleague Company (concurrence, sport)
- C-407/21 UFC – Que choisir et CLCV (agences de voyage, Covid)
- C-598/21 Všeobecná úverová banka (protection des consommateurs)
- T-263/07 Estonie c. Commission (quotas d'émission)
- T-183/07 Pologne c. Commission (quotas d'émission)
- T-369/07 Lettonie c. Commission (quotas d'émission)
- T-243/07 Pologne c. Commission (agriculture)
- T-248/07 République tchèque c. Commission (agriculture)
- T-262/07 Lituanie c. Commission (agriculture)
- C-61/08 Commission c. Grèce (liberté d'établissement, notaires)
- C-50/08 Commission c. France (liberté d'établissement, notaires)
- C-51/08 Commission c. Luxembourg (liberté d'établissement, notaires)
- C-53/08 Commission c. Autriche (liberté d'établissement, notaires)
- C-54/08 Commission c. Allemagne (liberté d'établissement, notaires)
- T-556/08 Slovenská pošta c. Commission (abus de position dominante, marchés slovaques de services de courrier traditionnel et de courrier hybride)
- C-176/09 Luxembourg c. Parlement et Conseil (redevances aéroportuaires)
- T-352/09 Novácke chemické závody c. Commission (entente)
- T-194/10 Hongrie c. Commission (vin de Tokaj, inscription de l'appellation d'origine protégée)
- Affaires jointes C-584/10 P, C-593/10 P et C-595/10 P Kadi (mesures restrictives)
- C-43/12 Commission c. Parlement et Conseil (échange transfrontalier d'informations concernant les infractions en matière de sécurité routière)
- C-399/12 Allemagne c. Conseil (établissement de la position à prendre au nom de l'Union européenne dans une instance créée par un accord international)
- C-31/13 P Hongrie c. Commission (vin de Tokaj, inscription de l'appellation d'origine protégée)
- C-409/13 Conseil c. Commission (décision de la Commission de retirer une proposition de règlement-cadre)
- T-529/13 Izsák et Dabis c. Commission (initiative citoyenne européenne)

- T-646/13 *Minority Safe Pack* c. Commission (initiative citoyenne européenne)
- T-138/15 *Anbestedingskalender* c. Commission (aides d'État)
- C-293/15 P *Slovenská pošta* c. EK (abus de position dominante, marchés slovaques de services de courrier traditionnel et de courrier hybride)
- T-216/15 *Dôvera zdravotná poisťovňa* c. Commission (aides d'État, régime d'assurance maladie)
- T-284/15 *AlzChem* c. Commission (aides d'État)
- T-356/15 *Autriche* c. Commission (aides d'État, centrale nucléaire)
- C-599/15 P *Roumanie* c. Commission (droits de douane)
- C-420/16 P *Izsák et Dabis* c. Commission (initiative citoyenne européenne)
- T-217/17 *FVE Holýšov I e.a.* c. Commission (aides d'État)
- T-101/18 *Autriche* c. Commission (aides d'État, centrale nucléaire)
- C-594/18 P *Autriche* c. Commission (aides d'État, centrale nucléaire)
- C-177/19 P *Allemagne* c. *Ville de Paris e.a.* (émissions des véhicules particuliers et utilitaires légers)
- C-213/19 *Commission* c. *Royaume-Uni* (droits de douane, TVA)
- C-743/19 *Parlement* c. *Conseil* (compétence pour établir le siège des agences)
- C-850/19 P *FVE Holýšov I e.a.* c. Commission (aides d'État)
- C-328/20 *Commission* c. *Autriche* (adaptation du montant des prestations et des avantages en fonction du niveau des prix dans l'État de résidence des enfants)
- Avis 1/13 (Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants)
- Avis 2/13 (adhésion de l'Union européenne à la convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales)
- Avis 1/19 (convention d'Istanbul)
- Avis 1/20 (Traité sur la Charte de l'énergie)

J'ai toujours essayé d'évaluer la situation juridique et factuelle d'un cas de manière indépendante et le cas échéant, de donner des conseils internes aux ministères sur les mesures à prendre (par exemple, un changement de législation), même si la ligne de défense a été différente.

La capacité d'analyser et de résoudre des problèmes juridiques a également été fortement sollicitée lorsque j'ai travaillé pour l'Institut pour le rapprochement des législations auprès du Bureau du gouvernement de la République slovaque, où mes tâches consistaient principalement à vérifier la compatibilité des projets de loi avec le droit communautaire et à assurer le suivi des négociations avec d'autres organismes publics.

Capacité à travailler en équipe dans un environnement international

- En tant qu'agent d'un État membre devant la Cour de justice de l'UE, j'ai participé à des échanges réguliers avec mes collègues d'autres États

membres (échange d'informations, coordination avant les audiences, etc.) ou du service juridique du Conseil. De plus, il y a régulièrement des réunions d'agents où toutes sortes de questions juridiques sont discutées dans les langues différentes.

Si un organisme public embauchait des avocats établis dans un autre État membre, nous échangeons régulièrement nos points de vue avec eux sur la stratégie appropriée dans une affaire juridique donnée (généralement en anglais).

Les documents transmis par la CJUE ne sont pas régulièrement traduits en langue slovaque. Cela signifie que j'ai l'habitude de travailler avec ces documents en langue originale ou avec leurs traductions françaises, s'ils ne sont pas disponibles en slovaque.

En 2021, pour permettre le déroulement d'une audience devant la Cour de justice par vidéoconférence, j'ai consenti à plaider une affaire en anglais (alors que les documents judiciaires étaient en français).

Capacité à encadrer une équipe

- En ma qualité de directeur du Bureau de l'agent principal, je gère une équipe de juristes et de personnel administratif depuis 2009. J'ai été responsable non seulement de gérer et de superviser leur travail juridique, mais aussi de m'occuper de leur recrutement, de leurs salaires, de la protection de leur santé, de l'administration liée à leur temps de travail, de leurs vacances, etc. Pour cette raison, j'ai également participé à un séminaire sur les compétences managériales organisé par le Bureau du gouvernement de la République slovaque pour les gestionnaires au sein de la fonction publique.

De même, j'ai régulièrement coordonné le travail de nos collègues d'autres ministères tout en travaillant sur des affaires judiciaires respectives (29 organismes d'État ont désigné chacun deux personnes pour communiquer avec notre Bureau en leur nom et pour soutenir notre travail grâce à leurs connaissances spécialisées). La position finale adoptée par l'État résulte de discussions mutuelles afin de trouver la solution la plus appropriée. Par la suite, je donne instruction à mon équipe juridique de rédiger les projets de mémoires de manière à mettre en œuvre la stratégie convenue.

Par ailleurs, j'ai coordonné la démarche et les résultats des autres départements du Ministère de la Justice, en ce qui concerne les procédures d'infraction et les procédures EU Pilot. Mon Bureau est chargé de rédiger une réponse finale aux lettres de mise en demeure ou aux avis motivés envoyés par la Commission, si l'affaire concerne le ministère de la justice. Cette tâche implique parfois une coordination de jusqu'à 4 départements.

Compétences informatiques

- Très bonne connaissance des logiciels informatiques standard, notamment Word, Powerpoint, Excel et Outlook.

- Connaissance approfondie des systèmes et bases de données juridiques suivants : e-Curia, portail des délégués, base de données des infractions et des notifications de la Commission européenne Themis, EUR-Lex, Slov-Lex, Aspi.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

- Articles publiés
- B. Ricziová, „Comment la politique étrangère de la République slovaque changera-t-elle après l'adhésion à l'UE et à l'OTAN", in Listy SFPA, 2004, No 1, pp. 10 - 11. Pour cette contribution, j'ai obtenu la 3e place dans un concours de jeunes auteurs du ministère des Affaires étrangères de la République slovaque.
- B. Ricziová, „Droit d'exercer une activité commerciale et protection de la santé", in Justičná revue, 2009, No 1, p. 39 - 47.
- B. Ricziová, „Représenter la République slovaque devant les juridictions des Communautés européennes", in Union européenne - droit et réalité : collection du symposium international à Bratislavská vysoká škola práva (ensuite l'Université paneuropéenne), 2009, pp. 158 - 170.
- B. Ricziová, „Admissibilité des moyens dans les recours devant la Cour de justice de l'UE", in Justičná revue, 2011, No 8-9, pp. 1048 - 1059.
- B. Ricziová - B. Ricziová, „Les langues dans les documents de l'UE ", in Dimensions européennes dans l'éducation aux langues II : recueil de la conférence scientifique internationale de Nitra, à Slovenská poľnohospodárska univerzita (Université slovaque d'agriculture), 2011, pp. 259 - 267 (en tant que co-auteur).

Interventions lors de conférences

Depuis 2007 –
présent

Conduite de séminaires, contributions à des conférences, présentations diverses ; membre de comités d'examen

par exemple pour l'Académie judiciaire de la République slovaque, des sociétés d'enseignement privées, l'Université d'économie de Bratislava (UEBA), l'Université Comenius de Bratislava, des employés du ministère de la justice de la République slovaque, notamment :

05/12/2007 – exposé à la Faculté de droit, Université Comenius de Bratislava : "La Slovaquie et l'UE (processus d'adhésion, nouvelles règles constitutionnelles concernant l'adhésion, rapprochement des lois)".

09/12/2008 – exposé sur la "Cour de justice" pour la délégation de Bosnie-Herzégovine pendant leur visite d'étude.

06-07/04/2009 – participation en tant qu'oratrice invitée à l'atelier "Union européenne - droit et réalité" organisé par Bratislavská vysoká škola práva (ensuite l'Université paneuropéenne), Bratislava – exposé : „Représenter la République slovaque devant les juridictions des Communautés européennes".

28/09/2010 - formation et consultations pour des experts serbes dans le domaine du droit de l'environnement, projet : "Un guide de l'Union européenne. Edition de manuels sur la politique, les lois et les normes de l'Union européenne", pour: Centre de recherche de l'Association slovaque de politique étrangère.

10/12/2010 – présentation : "La recevabilité des actions intentées par des parties privées devant les juridictions de l'UE et les aspects pratiques de ces procédures judiciaires", pour la société BPM Slovakia, s.r.o., Bratislava.

08/03/2012 – consultation sur "La représentation d'un État membre devant la CJUE" pour une délégation du Ministère de la Justice de l'ARYM.

22/11/2012 – exposé : "Les procédures judiciaires devant la CJUE", Faculté de droit, Université Comenius de Bratislava.

26/11/2012 – exposé : "Activité de l'agent de la République slovaque devant les juridictions de l'UE" lors de la 4ème réunion des points de contact du Réseau judiciaire en matière civile de la République slovaque, à Omšenie, Slovaquie.

06/05/2013 et 03/06/2013 – exposé : " L'introduction des demandes de décision préjudicielle introduites par les juridictions nationales" dans le cadre de la formation pédagogique pour les juges et les procureurs à Pezinok et Košice, fait pour: Académie judiciaire de la République slovaque.

17/05/2013 – exposé : "La jurisprudence récente de la CJUE en matière de protection des consommateurs (y compris un aperçu des renvois préjudiciels introduits par les juridictions slovaques)" lors de l'atelier organisé pour les juges de la région de Bratislava à Omšenie.

31/10/2014 – exposé : "La protection judiciaire du droit européen" et "L'introduction des demandes de décision préjudicielle " donné à Banská Bystrica pour Académie judiciaire de la République slovaque.

27/11/2014 – exposé : "Les renvois préliminaires sous l'Art. 267 TFUE ; la jurisprudence de la CJUE dans le domaine de la coopération judiciaire en matière pénale", Pezinok, Académie Judiciaire de la République Slovaque.

26/02/2015 – exposé : "Le système judiciaire de l'UE" donné pour les avocats à Bratislava.

20/03/2015 – l'un des responsables du panel concernant le droit international et européen lors de la conférence internationale organisée par la Faculté de droit de l'Université Comenius de Bratislava à Častá-Papiernička.

02/06/2017, 28/09/2017, 25/01/2018, 15/03/2018, 24/01/2019, 22/01/2020
– séminaires : "l'introduction au droit" dans le cadre de la formation pédagogique des futurs experts, interprètes et traducteurs", Université d'économie de Bratislava.

09/11/2017 – exposé : "La responsabilité des dommages causés par la non-observation du droit communautaire par les tribunaux nationaux, la jurisprudence de la CJUE, y compris C-168/15 Tomášová", l'Académie judiciaire de la République slovaque.

11/12/2018 – membre de comités d'examen (examens de dissertation) dans le domaine du droit international, Université Comenius de Bratislava.

12/02/2019 – exposé : "Les demandes de décision préjudicielle (notamment en matière pénale et administrative)", l'Académie judiciaire de la République slovaque.

03/06/2021 – exposé : "La théorie des renvois préjudiciels" et "Une vue d'ensemble des renvois préjudiciels dans le domaine du droit pénal introduits jusqu'à présent par les juridictions slovaques", l'Académie judiciaire de la République slovaque.

AUTRES INFORMATIONS

- 13 ans d'apprentissage du piano.
- Communication interculturelle - achèvement d'une année d'études de langue japonaise et de communication interculturelle à la faculté de philosophie de l'université Comenius de Bratislava.